

KRITISCHES VERZEICHNIS
DER LONDONER HANDSCHRIFTEN
AUS DEM BESITZ DES NIKOLAUS VON KUES

Erste Fortsetzung

Vorbemerkung des Herausgebers

Einen Überblick über die bisher bekannten 43 Handschriften aus dem Besitz des Nikolaus von Kues, die sich heute im British Museum befinden, siehe MFCG 3 (1963), 16–24. Ebendort Seite 25–100 sind bereits 18 Kodizes (Cod. Harl. 1347, 2480, 2497, 2620, 2637, 2652, 2672, 2674, 2724, 2728, 2738, 2773, 3036, 3092, 3702, 3734, 5402 sowie Cod. Addit. 11 035) mit lateinischen Klassikern, philosophischen und theologischen Werken sowie astronomischen Schriften untersucht und beschrieben. Bei der kritischen Katalogisierung der übrigen Handschriften ist das Cusanus-Institut auf die Mitarbeit mehrerer Fachhistoriker angewiesen.

Die Cusanus-Forschung weiß sich, ebenso wie die medizingeschichtliche Forschung, Herrn Dr. Rolf Winau, der als Assistent am Medizinhistorischen Institut an der Johannes-Gutenberg-Universität zu Mainz die kritische Beschreibung der medizinischen Handschriften übernommen und mit vorbildlicher Akribie durchgeführt hat, sowie der Direktorin des genannten Instituts, Frau Prof. Dr. Heischkel-Artelt, die Herrn Winau mit dieser zeitraubenden Arbeit beauftragt und dafür freigestellt hat, zu großem Dank verpflichtet. Eine weitere Fortsetzung (die hoffentlich auch zum Abschluß des Katalogs führen kann) wird voraussichtlich im übernächsten Band der MFCG erscheinen.

Rudolf Haubst

MEDIZINISCHE HANDSCHRIFTEN
AUS DEM BESITZ DES
NIKOLAUS VON KUES IM BRITISH MUSEUM

untersucht und beschrieben von Rolf Winau, Mainz

Für die Überlassung der Notizen seines Londoner Aufenthaltes schulde ich Herrn Dr. A. Krchnák Dank. Die äußere Beschreibung der Kodizes beruht auf diesen an Hand der Originale gemachten Notizen. Bei der manchmal schwierigen Unterscheidung der Marginalien, die auf Nikolaus von Kues zurückgehen, von denen anderer Hände hat mich Prof. R. Haubst beraten.

Für häufig zitierte Werke gelten die folgenden, schon im ersten Teil dieses Katalogs benutzten Abkürzungen.

WANLEY'S DIARY	<i>Wanley's Diary</i> : British Museum, Lansdowne Ms 772 (Entstehungszeit 1723–1726).
CAT. HARL. MSS	<i>A catalogue of the Harleian Manuscripts in the British Museum. With indexes of persons, places, and matters</i> , London 1808.
MARX	J. MARX, <i>Verzeichnis der Handschriften-Sammlung des Hospitals zu Cues</i> , Trier 1905.
SABBADINI	R. SABBADINI, <i>Le scoperte dei codici latini e greci nei secoli XIV e XV</i> , Firenze, t.I 1905, t.II 1914.
WEINBERGER	W. WEINBERGER, <i>Beiträge zur Handschriftenkunde II: Sitzungsberichte der Phil.-hist. Kl. der Akad. d. Wissenschaften Wien</i> , Bd 164, 4 (Wien 1909).
VANSTEENBERGHE	E. VANSTEENBERGHE, <i>Le cardinal Nicolas de Cues (1401–1464). L'action-la pensée</i> , Paris 1920.
LEHMANN	P. LEHMANN, <i>Mitteilungen aus Handschriften II: Sitzungsberichte der Bayerischen Akademie der Wissenschaften, Phil.-hist. Abteilung, München 1930, H. 2.</i>
ULLMANN	B. L. ULLMANN, <i>Manuscripts of Nicolas of Cues</i> , Speculum 13 (1938) S. 194–197.

Cod. Harl. 3698

I. *Bibliotheksvermerk*: fol. 1^r *oberer Rand*: Liber hospitalis sancti Nicolai prope Cusam. *Vorblatt*: *Wanleys Eingangsvermerk*: 18 die Januarii 1723/24. *Schrift des 14. Jhdts von einer Hand mit Ausnahme der fol. 6 und 7. Die Herkunft aus Cues erwähnen*: CAT.HARL.MSS III, S. 53, WEINBERGER II, S. 10, LEHMANN II, S. 20, ULLMANN S. 196. *Den Inhalt der Handschrift erwähnen die oben genannten Autoren und LEHMANN II, S. 24f. In WANLEY'S DIARY ist sie unter dem Datum des 24. August 1723 fol. 18^r verzeichnet.*

II. 100 fol., 390×260 mm, Pergament zweispaltig beschrieben, Bleischema. Graubrauner Kalbfelleinband mit Zierpressung, auf dem Rücken Inhalts- und Signaturangaben. Vorn und hinten je zwei Papierdeckblätter. Auf dem ersten Vorblatt frühere Signaturen II 8. C. 12/3698 (Tinte) 2/III F (Blei). Die Blätter sind fol. 1–21 und fol. 30–100 rot, fol. 22–29 schwarz numeriert. 12 Lagen von meistens 8 Blättern. Am Ende jeder Lage am unteren Rand des letzten Blattes ein Fisch mit dem eingeschriebenen Anfangswort der neuen Lage. Nach fol. 8, 20 und 99 jeweils ein Blatt ausgeschnitten. Am oberen Rand der Blätter recto Buchzählung (I–VII),

verso L (vgl. Cod. Harl. 625, 3744, 3745, fol. 75–190, 5098). – *Farbige Initialen (Mariä Verkündigung u. a.), bei Abschnitten rote, blaue oder violette kleine Initialen, Anfangsbuchstaben der Sätze rot angestrichen.* Fol. 1^r oben Leiste mit Tieren: Bär, Pelikan, Hirsch, Hase, Jagdhund, Teckel, am Ende der Leiste ein menschliches Gesicht.

III.

Fol. 1^r–99^v: [**Bernhard von Gordon :Lilium medicinae**].

Fol. 1^{ra}, Z. 1–27: [**Prooemium**]. *Inc.*: Interrogatus a quodam Socrates. – *Expl.*: Anno domini MCCCIII mense iulii.

Fol. 1^{ra}, Z. 28: Particula prima huius libri continet XXX capitula.

Fol. 1^{ra}, Z. 29–50: (*zweispaltig Inhaltsverzeichnis des ersten Buches, es sind jedoch nur 29 Kapitelüberschriften angegeben*).

Fol. 1^{ra}, Z. 50–20^{vb}, Z. 10: [**Liber primus**]. *Inc.*: Febris est calor. – *Expl.*: Et habentes poros depensos cum aqua calida. Explicit prima particula. Benedictus sit deus per omnia secula seculorum. Amen.

Fol. 20^{vb}, Z. 11–25: [*Inhaltsverzeichnis des zweiten Buches*].

Fol. 20^{vb}, Z. 26–37^{ra}, Z. 6: [**Liber secundus**]. *Inc.*: Allopecia est casus capillarum cum ulceribus. – *Expl.*: Sicut dixit Avicenna vel fiat in collo.

Fol. 37^{ra}, Z. 7: Incipit tertia particula et incipit a passionibus oculorum.

Fol. 37^{ra}, Z. 8–35: [*Inhaltsverzeichnis des dritten Buches*].

Fol. 37^{ra}, Z. 33–35: Sit dominus mecum qui semper (!) indicat equum. Amen.

Fol. 37^{ra}, Z. 36–48^{ra}, Z. 45: [**Liber tertius**]. *Inc.*: Sicut scribit Galienus VIII de iuvamentis membrorum. – *Expl.*: Bene possumus sanguinem draconis apponere.

Fol. 48^{ra}, Z. 46–48: Explicit tertia particula. Incipit quarta particula, in qua agitur de passionibus spiritualium et incipimus de squinancia et continet XIII capitula.

Fol. 48^{ra}, Z. 49–56: [*Inhaltsverzeichnis des vierten Buches*].

Fol. 48^{ra}, Z. 57: Sit dominus mecum qui semper indicat equum.

Fol. 48^{ra}, Z. 58–60^{ra}, Z. 21: [**Liber quartus**]. *Inc.*: Circa istam materiam intelligendum. – *Expl.*: Sunt peioris regiminis ut plurimum et calor est fortis.

Fol. 60^{ra}, Z. 22–25: Explicit quarta particula. Incipit quinta particula. In hac quinta particula agitur de passionibus nutritiorum seu digne parte et incipit a difficultate transgluciendi et continet XXI capitula.

Fol. 60^{ra}, Z. 26–41: [*Inhaltsverzeichnis des fünften Buches*].

Fol. 60^{ra}, Z. 42–77^{ra}, Z. 39: [**Liber quintus**]. *Inc.*: Transglucio cibi est motus compositus. – *Expl.*: Nec nimiam siccitatem quis totiens non apponitur quare etc.

Fol. 77^{ra}, Z. 40–43: (*unterstrichen*) Expleta est quinta particula partium divisam XXI. Hic incipit sexta. Et hoc agitur de passionibus secundum digestionis et incipit a passionibus epatis et continens capitula XVI.

Fol. 77^{ra}, Z. 43–51: [*Inhaltsverzeichnis des sechsten Buches*].

Fol. 77^{ra}, Z. 52–88^{va}, Z. 52: [**Liber sextus**]. *Inc.*: Epar est membrum. – *Expl.*: Ut dictum est superius.

Fol. 88^{va}, Z. 53–54: (*unterstrichen*) Explicit liber VI cum dei auxilio. Incipit liber VII et ultimus de passionibus membrorum generacinarum in utroque sexu.

Fol. 88^{va}, Z. 55–88^{vb}, Z. 17: [*Inhaltsverzeichnis des siebten Buches*].

Fol. 88^{vb}, Z. 15–16: Sit dominus mecum qui semper indicat equum.

Fol. 88^{vb}, Z. 17: Incipit VII liber.

Fol. 88^{vb}, Z. 18–99^{va}, Z. 46: [**Liber septimus**].

Inc.: Numquaque perfectum est. – *Expl.*: Et sine ista facta est nihil et libellus de graduatione.

Fol. 99^{va}, Z. 47–55: [**Subscriptio**].

Fol. 99^{va}, Z. 47–50: Expletus est liber. Benedictus deus in secula seculorum. Dum possum dicere hoc opus exegi, quod nec iovis ira nec ignes nec frigidum nec edax poterit abolere vetustas. Fuit scriptus iste liber anno incarnationis domini MCCCIII die sancte agathe virginis.

Fol. 99^{va}, Z. 51–53: Huncquam scribebat henricus (*auf Rasur*) nomen habebat de almania studio medicine vacans vacans (!) in preclari studio montis pessulani socius bonus et fidelis. deo gratis. AMEN.

Fol. 99^{va}, Z. 54–55: Hic est flos et lilium medicine et sal et perfecio practican-
cium puerorum et speculum et sempiternum beneficium operancium.

Diese Subscriptio ist veröffentlicht ULLMANN S. 196 und teilweise LEHMANN II, S. 25.

Fol. 99^{vb}, Z. 1–18: [**Inhaltsverzeichnis des ersten Buches bis Kapitel 16**].

Druck: Kritische Edition fehlt. Frühe Drucke: Neapel 1480, Venedig 1496/97, Lyon 1574.

Literatur: O'NEILL, YNEZ, Dates in the printed Editions of the Lilium medicinae, Sudhoffs Arch. Gesch. Med. Naturw. 49 (1965) S. 86–89. Die Handschrift wurde für die Datierung von Bernhards Hauptwerk bisher nicht herangezogen. Vgl. WINAU, ROLF, Eine Lilium medicinae-Handschrift aus dem Besitz des Nikolaus von Kues, Med. hist. Journal 1 (1966) S. 24–30.

Das Werk findet sich auch Cod. Cus. 304 (MARX S. 295).

Fol. 99^{vb}, Z. 19–29: (*Hand des 15. Jhdts*) [**Anleitung zur Berechnung der Tierkreiszeichen**]. *Inc.*: Ut scias in quo gradu signi sit luna. – *Expl.*: inter 29 et 30.

Fol. 99^v^b, Z. 30–41: **[Daten der Tierkreiszeichen]**. Inc.: Die XII mensis januarii. – *Expl.*: Decembris incipit caparius.

Fol. 99^v^b, Z. 42–50: (von einer anderen Hand) **[Vermerk über die Verpfändung der Handschrift im Jahre 1371]**. Notandum quod anno ab incarnatione MCCCCLXXI feria quarta post mathei Johannes dictus ? de Andernaco pastor parochialis ecclesie in kaldenborne coloniensis dyocesis obligavit librum istum Erwino de Burzbach notarius theol<ogicus> (oder rhealis?) in kapellen pro octo florenis restituatur sibi quocumque tempore venerit cum pecuniam antedictam. Et est hec manus dicti domini Johannis pastoris ad intersignum.

Dieser Verpfändungsvermerk ist gedruckt LEHMANN II, S. 25.

IV. Marginalien.

Glossen von mehreren Händen: Fol. 1^{*v} *medizinische Notizen*, fol. 100^r *oben drei Zeilen, unten eine Zeile.*

Fol. 1^{ra} *von einer Hand, die nur an dieser Stelle vorkommt, Erklärung der im Text gebrauchten Abkürzungszeichen:*

uncia	dragma	scrupul	libra
$\frac{1}{2}$	3	⊖	Ⓕ

Fol. 16^r^b, 57^v^b, 62^{ra} *Zeichnungen*, fol. 22^r^b, 48^{va}, 53^{va}, 57^r^b, 62^{ra}, 73^{va} *Glossen (nota bzw. nota bene) des Schreibers, der auch die drei oberen Zeilen fol. 100^r schrieb. Zahlreiche Zeichnungen, meist eine Hand mit gestrecktem Zeigefinger, des NvK, so fol. 30^r^b, 33^r^b, 43^v^b, 47^{ra}, 56^{ra}, 64^{ra}, 89^{va}. Wahrscheinlich sind die Notizen fol. 20^v^b und 55^{ra} ebenfalls von der Hand des NvK.*

Cod. Harl. 3744

I. Bibliotheksvermerk: fol. 1^r *unterer Rand:* Liber hospitalis sancti Nicolai prope cusam. Fol. 1^r *oberer Rand:* *Wanleys Eingangsvermerk:* 18 die Januarii anno domini 1723/24.

Schrift des 14. Jhdts. von einer Hand (fol. 1^r – 135^v) und des 15. Jhdts. von zwei Händen (fol. 138^r–149^v und fol. 150^r–154^r).

Verzeichnet in WANLEY'S DIARY fol. 18^r. Die Herkunft aus Kues erwähnen: CAT. HARL. MSS III, S. 57, WEINBERGER II, S. 10, LEHMANN II, S. 20, ULLMANN S. 196, KEIL, GUNDOLF, Bruchstücke einer bisher unbekanntenen Avicenna-Handschrift des 13. Jahrhunderts, Medizingeschichte im Spektrum, Festschrift Johannes Steudel, Sudhoffs Arch. Gesch. Med. Naturw. Beiheft 7 (1966), S. 82–92, S. 87. Den Inhalt erwähnen außer den oben genannten Autoren:

LEHMANN II, S. 25f., SCHIPPERGES, HEINRICH, Die Assimilation der arabischen Medizin durch das lateinische Mittelalter, Sudhoffs Arch. Gesch. Med. Naturw., Beiheft 3 (1964), S. 194.

II. 154 fol., 446x290 mm, Pergament zweispaltig beschrieben, Tintenschema mit Bleiliniien. Einband: Pappdeckel und braunes Kalbsleder mit Goldpressung. Auf dem Rücken Inhalts- und Signaturangaben, hinterer Deckel abgerissen. Vorn und hinten je zwei Papierblätter. 17 Lagen von durchschnittlich 10 Blättern. – Einfache farbige Initialen (rot und blau), Überschriften rot vom Schreiber. Am oberen Rand der Blätter recto Buchzählung (I, II, V) blau, verso L rot (vgl. Cod. Harl. 625, 3698, 3745, fol. 75–190, 5098). Fol. 1^r–4^v vierspaltig, fol. 5^r dreispaltig, fol. 1^r rot und blau umrahmt. Satzanfangsworte blau und rot geschmückt.

Der Kodex ist offenbar erst später zu einem Band zusammengebunden worden. Nicht nur die ungewöhnliche Reihung der Bücher (I, II, V, IV), sondern auch der Eintrag des Besitzers fol. 135^v^b machen wahrscheinlich, daß zum Zeitpunkt dieses Eintrags das vierte Buch (fol. 138–154) noch nicht angebunden war.

III.

I. Fol. 1^{ra}–5^{rb}: [Synonima Avicennae].

Fol. 1^r oberer Rand: Canones avicenne. Schräg darunter: Synonima avicennae.

Fol. 1^{ra} Z. 1–2: Incipiunt synonima avicenne seu alphabetum.

Fol. 5^{rb}, Z. 60–62: Expliciunt synonima avicenne.

Fol. 5^{re}, Z. 1–19 [Medizinische Notiz]

Inc.: Medicina artium vellerissima(!). – *Expl.*: Est quale quod est completus.

Fol. 5^v: leer bis auf zwei (medizinische?) Glossen von zwei Händen.

2. Fol. 6^r–135^v: [Avicenna: Liber Canonis Libri I, II, V].

Fol. 6^r oberer Rand: INCIPIT LIBER PRIMUS.

Fol. 6^{ra}, Z. 1–5: Incipit liber canonis primus, quem princeps aboali ab vicennam de medicina edidit translatus a magistro giraldo cremonensi in toleto de arabico in latinum verba aboaly ab vicenna prologus.

Fol. 6^{ra}, Z. 6–59: [Prooemium] *Inc.*: In primis deo gratias agemus. – *Expl.*: Et ipse est antidotarium.

Fol. 6^{ra}, Z. 60–7^{ra}, Z. 64: [Inhaltsverzeichnis des ersten Buches].

Fol. 7^{ra}, Z. 65–66: (schwarz und rot untereinander) Incipit primus liber.

Incipit liber primus.

Fol. 7^{rb}, Z. 1–58^v^b, Z. 58: [Liber primus]. *Inc.*: Dico quod medicina est sciencia. – *Expl.*: Cui sunt grate sui innummerabiles enim misericordias. Amen.

Fol. 58^v^b, Z. 59: Explicit liber primus canonis Avicenne. Deo gratias.

Fol. 59^r *oberer Rand*: INCIPIT L II

Fol. 59^{ra}, Z. 1: Incipit liber canonis avicenne.

Fol. 59^{ra}, Z. 2–109^v^b, Z. 34: [**Liber secundus**]. *Inc.*: Horum librorum quae de medicina. – *Expl.*: Confert renibus et vesice.

Fol. 64^r–109^r: *Zwischen den beiden Spalten oben: Eingerahmter Anfangsbuchstabe der auf dem Blatt abgehandelten Arzneimittel.*

Fol. 109^v^b, Z. 35–36: Huc usque pervenit in medicinis simplicibus et cum ipso sigillavimus librum secundum.

Fol. 109^v^b, Z. 37: Explicit canonis avicenne secundus.

Fol. 109^v^b, Z. 38–39: Hec sunt capitula ineriorum litterarum arabicarum quorum incia sunt hec.

Fol. 109^v^b, Z. 40–69: [**Arabisch-lateinische Übersetzung behandelter Arzneimittel**].

Fol. 110^r *oberer Rand*: INCIPIT L V

Fol. 110^{ra}, Z. 1: Incipit liber V canonis de componendi medicinae et ipse est antidotarius.

Fol. 110^{ra}, Z. 2–135^{va}, Z. 55: [**Liber quintus**]. *Inc.*: Postquam expediti sumus in libris III^o a relatione. – *Expl.*: Oboli VIII sunt kerates XXIII.

Fol. 135^{va}, Z. 56–59: Completus est liber quintus qui est antidotarius senis regis abhoali hasen filii haly abinseni et eius complemento completus est liber totus.

3. Fol. 135^{va}, Z. 60–135^v^b, Z. 65: [**Achmed, filius ysaac: Confectio trociscorum**]. *Inc.*: Confectio trociscorum de karabe. – *Expl.*: ad dolores capitis et oculorum et tinnitum aurium.

Druck: Kritische Edition fehlt. Die Confectio trociscorum ist nur in zwei weiteren Handschriften bekannt. (s. STEINSCHNEIDER, MORITZ, Die europäischen Übersetzungen aus dem Arabischen bis zur Mitte des 17. Jhdts., Graz 1956, S. 2 Nr. 128).

Fol. 135^v^b, Z. 66: (*von anderer Hand*) Explicit liber quintus avicenne.

Fol. 135^v^b, Z. 67–70: (*von dritter Hand*) Iste liber est bernardi forverii clerici de ? et decostitit X ?? . Et est ibi liber primus canonis et secundus et quintus avicenne. deo gratias ago qui mihi concessit.

Fol. 136 und 137 *sind gefüllt mit jüngeren Anmerkungen und Glossen, dabei fol. 136^v ein arabisch-lateinisches Wörterverzeichnis und ein alphabetisches Verzeichnis von Arzneimitteln.*

4. Fol. 138^r–154^v: [**Avicenna: Liber Canonis, Liber IV, Fen 1 et 2**]. *Inc.*: Febris est calor. – *Expl.*: Deinde facit crism in septimo scias ergo illud.

Fol. 138^{ra}, Z. 1: Incipit liber quartus canonis avicenne.

Fol. 154^r^b, Z. 9: Explicit fen secundus quarti canonis avicene.

Druck: Kritische Ausgabe fehlt. Frühe Drucke s. CHOULANT, LUDWIG, Handbuch der Bücherkunde für die ältere Medizin, 2. Aufl. Leipzig 1841, Nachdr. Graz 1956, S. 362–366. Nachdr. der Ausgabe Venedig 1507, Hildesheim 1964, dabei wurde jedoch der Satzspiegel auf ein Viertel des Originals verkleinert.

Literatur: KEIL, S. 82–92. SCHIPPERGERS, S. 93–95. TAYEFEH-MAHMOUDI, BAHRAM, Der persische Arzt und Philosoph Avicenna (Ibn Sina), Diss. Düsseldorf 1964, S. 84 bis 109.

IV. Marginalien.

Der Text ist, besonders fol. 7^r–11^v, 22^r–46^v, 51^r–60^v und 138^r–153^r, umrahmt von Glossen von mindestens 7 verschiedenen Händen. Eine der Hände ist identisch mit der eines Glossators von Cod. Harl. 3757. Bei den kaum noch lesbaren Glossen handelt es sich um Ergänzungen und Verbesserungen des Textes, um hinweisende Notizen (nota bzw. nota bene) und um Hinweiszeichen in Form einer Hand mit gestrecktem Zeigefinger (so fol. 11^r^b, 30^{va}, 40^{ra}, 48^{rb} und 148^{ra}) oder eines Gesichtes (so fol. 25^{ra}, 44^{ra}, 45^{vb} und 83^{rb}).

Cod. Harl. 3745

I. Bibliotheksvermerk: Fol. 1^{*r} *Mitte:* Liber hospitalis sancti Nicolai prope cum. Fol. 1^{*r} *oberer Rand:* Wanleys Eingangsvermerk: 18 die Januarii A. D. 1723/24. Fol. 190^{vb} *eigenhändiger Kaufvermerk des NvK. Der Vorbesitzer hatte dort eingetragen:* Iste liber pertinet magistro Petro Rodmullir. *NvK strich die letzten drei Worte aus und schrieb dahinter:* N. de cusza qui emit a magistris fabrice de lorch istum et alios plures libros in medicina et in artibus qui fuerunt illius magistri petri rodnullir plebani ibidem pro 50 florenis rinensibus. 1449. *Ein Teil der Bücher, die NvK 1449 kaufte, läßt sich mit Hilfe der Eintragungen des Petrus Rodmüller feststellen. Es sind Cod. Cus. 294, 307 und 308 (Cod. Cus. 294, hinteres Deckblatt: Liber magistri petri Rodmullir de Mog <untia>, Cod. Cus. 307, vorderes Deckblatt: Liber magistri petri Rodmullir 1410, Cod. Cus. 308, vorderes Deckblatt: Iste liber est magistri petri Rodmullir 1410). Alle drei Kodizes beinhalten medizinische Werke, Cod. Cus. 294 Hippokrates und Galen, Cod. Cus. 307 ist eine Sammelhandschrift, Cod. Cus. 308 enthält unter anderem Werke des Arnald von Villanova und des Bernhard von Gordon. Es ist durchaus möglich, daß sich in der Bibliotheca Harleiana weitere Handschriften befinden, die den Besitzvermerk des Petrus Rodmüller tragen und damit wahrscheinlich aus der Bibliothek in Kues stammen.*

Französische Schrift des 14. Jhdts., von einer zweiten Hand nur fol. 74.

In WANLEY'S DIARY verzeichnet fol. 18^r. Die Herkunft aus Kues erwähnen: CAT.HARL.MSS III, S. 57 mit der falschen Interpretation des Kaufvermerkes des NvK fol. 190^v^b: Liber erat emptus in usum Hospitalis S. Nicolai de Cusa, anno 1449, WEINBERGER II, S. 10, LEHMANN II, S. 20, ULLMANN S. 196. Den Inhalt erwähnt außerdem LEHMANN II, S. 26.

II. 190 fol., 442 x 302 mm, Pergament zweispaltig beschrieben, Tintenschema. Brauner Kalbfelleinband mit Goldpressung, Vorderdeckel abgerissen, auf dem Rücken Inhalts- und Signaturangaben. Vorne und hinten je 2 Papierdeckblätter. Auf dem ersten frühere Signaturangaben 119.C.3/3745 (Tinte) 2/III F (Blei). 1 Pergamentvorblatt, darauf Wanleys Eingangsvermerk, Bibliotheksvermerk und von einer Hand des 15. Jhdts.: Liber serapionis in medicinis.

20 Lagen von meistens 10 Blättern. Das Ende einer Lage ist häufig durch das Anfangswort der neuen Lage auf dem unteren Rand des letzten Blattes verso gekennzeichnet. – Miniaturen mit Gold: Fol. 1^r, 4^r, 75^r, 83^r, 92^v, 112^v, 124^v, 129^v, 159^r, 166^v.

Fol. 75–190 am oberen Rand der Blätter recto Buchzählung in Blau, verso L in Rot (vgl. Cod. Harl. 625, 3698, 3744, 5098). Initialen rot mit Violett geschmückt und blau mit Rot geschmückt. Fol. 7^r–74^r Kapitelzählung 1–457 auf dem Rand.

III.

1. Fol. 1^r–74^v: [**Ibn Sarābī, Serapion der Jüngere: De medicinis simplicibus**]. Überschrift: Liber serapionis in medicinis simplicibus ex dioscuride et Galieni et aliorum. Translatio simonis ianuensis interprete abraham iudeo tortuosiensis de arabico in latinum. Inquit serapion. Inc.: Postquam vidi libri dyascoridis et libri Galieni in medicinis simplicibus. – Expl.: Quod calefacit et desicat calefactione et desicatione sorti sunt.

Fol. 74^r, Z. 39–74^v: *Alphabetisches Verzeichnis der behandelten Arzneien von einer zweiten Hand, die auch die Numerierung der Kapitel auf dem Rand schrieb.*
Druck: Kritische Edition fehlt. Frühe Drucke s. CHOUANT, S. 372 und 346f.

2. Fol. 75^r–158^v: [**Yahīā ibn Sarābiyūn, Serapion der Ältere: Practica, Breviarium**]. Überschrift: Tractatus primus libri iohannis filii serapionis medici. translatus a magistro Geraldo cremonensi de arabico in latinum.

Fol. 75^{ra}, Z. 1: Inc.: Inquit Johannes. Incipiamus cum auxilio dei et bonitatis ipsius inspiratione eius libri.

Fol. 83^{ra}, Z. 44–45: Incipit tractatus II agregationis iohannis filii serapionis et sunt XXVIII capitula.

Fol. 92^v_b, Z. 24–26: Completus est tractatus IIus libri iohannis filii serapionis. Incipit tractatus IIIus de agregatione eiusdem iohannis et sunt huius libri XXXII capitula.

Fol. 100^{ra}, Z. 31–33: Finitus est tractatus tercius breviarum iohannis filii serapionis et incipit quartus et continet triginta capitula tractatus quartus.

Fol. 112^{va}, Z. 19–21: Completus est tractatus quartus breviarum iohannis filii serapionis. Incipit tractatus V et eiusdem sunt capitula XXXVII.

Fol. 124^v_b, Z. 4–6: Completus est tractatus V libri iohannis filii serapionis. Incipit tractatus VI eiusdem et sunt XX capitula.

Fol. 129^{va}, Z. 66–129^v_b, Z. 2: Completus est tractatus VIus breviarum iohannis filii serapionis. Incipit tractatus VII eiusdem iohannis et est antidotario continens capitula XXVII.

Fol. 158^v_b, Z. 47: *Expl.*: Alonabolo XXIII hydratum et abhaladam.

Fol. 158^v_b, Z. 48–49: Completum est postremum agregationis ex libro medicine editione iohannis filii serapionis. Deo gratias.

Druck: Kritische Edition fehlt. Frühe Drucke s. CHOULANT, S. 346f.

Literatur: SCHIPPERGES, S. 97.

3. Fol. 159^r–177^{va}, Z. 57: [**Māsawaih al Mārdīnī, Mesue der Jüngere: De medicinis laxativis, de simplicibus, consolatio**]. *Überschrift*: Incipit liber hebenmesue de simplicibus medicinis.

Fol. 159^{ra}, Z. 1–3: *Inc.*: In nomine dei misericordis, cuius nutu.

Fol. 177^{va}, Z. 25: Incipit liber graduum habenmesuay.

Fol. 177^{va}, Z. 27: Explicit liber hebenmesue de simplicibus medicinis.

Fol. 177^{va}, Z. 56–57: *Expl.*: Zebel lucidum est testudo.

Fol. 177^{va}, Z. 57: Hec est finis verborum arabicorum huius libri.

Druck: Kritische Edition fehlt. Frühe Drucke s. CHOULANT, S. 354–357.

Das Werk findet sich auch in Cod. Cus. 300, fol. 1–22 (MARX S. 292).

4. Fol. 177^{va}, Z. 58–60: Incipit liber iohannis damasceni nafrani filii mesue calbda (?) quod est agregatom (?) uel antidotarium electarum confectionum. Incipit liber tercius.

Fol. 177^{va}, Z. 61–190^{va}, Z. 27: [**Māsawaih al Mārdīnī, Mesue der Jüngere: Antidotarium**]. *Inc.*: Sicut in libris urinarum ex hiis qui quidam. – *Expl.*: Antiquus canto melius.

Druck: Kritische Edition fehlt. Frühe Drucke s. CHOULANT, S. 354–357.

5. Fol. 177^{va}, Z. 38–177^v_b, Z. 4: [**Medizinische Rezepte**]. *Inc.*: Pillule de agarico mundificant pectus. – *Expl.*: Fiant pillule et arminstrentur.

6. Fol. 177^vb, Z. 6–10: *Autograph des NvK (vgl. I.)*.

Gedruckt ist dieser Autograph LEHMANN II, S. 26 und ULLMANN S. 196.

IV. Marginalien.

Unter den zahlreichen Randglossen lassen sich mit Sicherheit die von vier verschiedenen Händen unterscheiden.

Eine erste Hand schrieb fol. 7^r–10^v die Kapitelüberschriften auf den Rand. Von einer zweiten Hand stammen hinweisende Zeichnungen, meistens eine Hand mit gestrecktem Zeigefinger, so fol. 7^vb, 15^{va}, 42^{rb}, 49^{va}, 49^{vb}, 65^{ra}, 67^{ra}, 67^{va}, 72^{vb}, 131^{rb}, 145^{ra}, 159^{rb}, 159^{va}b und 161^{ra}. Größere Anmerkungen schrieb eine dritte Hand fol. 80^v, unterer Rand, 88^v, unterer Rand, 89^{ra}, unterer Rand, und 158^v, unterer Rand. Von der Hand des NvK sind folgende Anmerkungen: Fol. 8^vb, Z. 49: Nota de oleo nomen, 159^{rb}, Z. 17: nota und 159^{rb}, Z. 46: prosequitur conditiones ex parte substantie. Ob die Bemerkungen nota bene und nota de stolidia auf demselben Blatt ebenfalls von der Hand des NvK stammen, läßt sich nicht mit Sicherheit entscheiden.

Cod. Harl. 3748

I. *Bibliotheksvermerk: fol. 1^{*r} Mitte: Liber hospitalis sancti Nicolai prope curiam. Fol. 1^{*r} oberer Rand: Wanleys Eingangsvermerk: 18 die Januarii A. D. 1723/24.*

Französische Schrift des 14. Jhdts.

Verzeichnet in WANLEY'S DIARY fol. 18^r. Die Herkunft aus Kues erwähnen: CAT. HARL. MSS III, S. 58, WEINBERGER II, S. 10, LEHMANN II, S. 20, ULLMANN S. 196. Den Inhalt erwähnen außer den genannten Autoren LEHMANN II, S. 26, DIELS, HERRMANN, Die Handschriften der antiken Ärzte, Griechische Abteilung, Berlin 1906, S. 65, 69, 84, 85, 91, 94, 99, 136f.

II. *210+2 Fol., 425x270 mm, Pergament zweispaltig beschrieben, fol. 1–205 Bleischema, fol. 206–210 Tintenschema. Brauner Kalbledereinband mit Zierpressung, auf dem Rücken Inhalts- und Signaturangaben. Vorn und hinten je zwei Papierblätter, auf dem ersten frühere Signaturangaben 119.C.6/3748 (Tinte) 2/III F (Blei). 21 Lagen zu je 10 Blättern. Auf der letzten Seite der Lage ist meistens das erste Wort der neuen Lage auf dem unteren Rand angegeben. Nach fol. 10 ein Blatt ausgeschnitten. – Initialen blau – rot – violett. Am oberen Rand der Seite recto Titel der Schrift in Rot, verso Buchzählung in Rot.*

III.

Fol. 1^{*r} *oberer Rand*: *Wanleys Eingangsvermerk*: 18 die Januarii A.D. 1723/24.
Mitte: Liber Galieni de crisi etc. *darunter*: *Bibliotheksvermerk*: Liber hospitalis sancti Nicolai prope cusam. *Unten eine Mädchenfigur*.

Fol. 1^{*v} *oben*: **[Inhaltsangabe des Codex]**:

sunt in hoc volume primus liber de crisi
et liber de criticis
et liber de ingenio sanitatis
et liber de morbo et accidenti
et liber de interioribus
et liber de iuvementis membrorum
et liber de complectionibus
et liber de mala complectionis diversa.

1. Fol. 1^{ra}, Z. 1–24^v, Z. 64: **[Galen: De crisis libri tres]**.

Fol. 1^{ra}, Z. 1: Incipit liber de crisis.

Fol. 1^{ra}, Z. 2: *Inc.*: Ego non intendo in hoc meo libro determinare.

Fol. 24^v, Z. 61–62: *Expl.*: Et non est eis necessarius tractatus quartus.

Fol. 24^v, Z. 62–64: Expletus est est(!) tractatus tertius libri Galieni de crisis cum quo finitur liber. Deo gratias.

Druck: Claudii Galeni opera omnia editionem curavit KARL GOTTLIEB KÜHN, Leipzig 1821–1833, Nachdruck Hildesheim 1964/65, Bd 9, S. 550–768.

Literatur: DIELS, S. 99, SCHUBRING, KONRAD, Bemerkungen zur Galenausgabe von Karl Gottlob Kühn und zu ihrem Nachdruck, in KÜHN, Bd 20, S. IX–LXII, S. XLV. *Weitere Handschriften dieses Werkes finden sich in Cod. Cus. 296, fol. 10–23^v (MARX, S. 285) und Cod. Cus. 298, fol. 1–16^v (MARX, S. 298).*

2. Fol. 24^v, Z. 65: Incipit Liber Galieni de creticis diebus.

Fol. 25^{ra} *oberer Rand*: Liber primus de creticis diebus.

Fol. 25^{ra}, Z. 1–42^{ra}, Z. 56: **[Galen: De criticis diebus libri tres]**. *Inc.*: Et egritudinem que non paulatim minuuntur. – *Expl.*: Et iam quidam venimus ad finem libri auxilio dei et eius adiutorium.

Fol. 42^{ra}, Z. 56–59: Completus est tractatus tercius libri Galieni de creticis diebus deo gratias in explicit.

Druck: KÜHN, Bd 9, S. 769–941.

Literatur: DIELS, S. 91, *gibt nur an*: London: Harleian. (Brit. Mus.), S. XV. f. 25. KÜHN, Bd 20, S. XLV.

3. Fol. 42^{rb} *oberer Rand*: Liber primus de ingenio sanitatis.

Fol. 42^{rb}, Z. 1-3: Incipit liber de ingenio sanitatis Galieni translatus a magistro giraldo cremonensi in toleto de arabico in latinum.

Fol. 42^{rb}, Z. 5-112^{vb}, Z. 62: [**Galen: De ingenio sanitatis = De methodo medendi**]. *Inc.*: Nero karissime a te et a multis multis (!) viribus rogatus. – *Expl.*: Et similia quae in libro simplicium medicinarum scripta sunt.

Fol. 112^{vb}, Z. 62-65: Explicit liber Galieni de ingenio sanitatis quod continet particula XIII translatus a magistro girardo cremonensi in toleto de arabico in latinum. deo gratias.

Druck: KÜHN, Bd 10, S. 1-1021.

Literatur: DIELS, S. 94, KÜHN, Bd 20, S. XLV.

Weitere Handschriften dieses Werkes befinden sich in Kues, und zwar Buch 7-14 Cod.Cus. 296, fol. 27-71^v (MARX, S. 286) und Buch 1-14 Cod.Cus. 297, fol. 45^v-109^v (MARX, S. 287f.)

4. Fol. 113^r *oberer Rand*: Liber primus de morbo et accidenti.

Fol. 113^{ra}, Z. 1: Incipit liber Galieni de accidenti et morbo.

Fol. 113^{ra}, Z. 2-135^{va}, Z. 21: [**Galen: De accidenti et morbo = De morborum differentiis; De causis morborum; De symptomatum differentiis; De symptomatum causis libri tres**]. *Diese vier Schriften Galens wurden im Mittelalter häufig unter dem auch hier vorliegenden Titel zusammengefaßt. Vgl. ME-*

WALDT, JOHANNES, Galenos, RE, 13. Hlbbd 1910, Sp. 586. Inc.: In inicio huius libri diffiniri morborum oportet. – *Expl.*: Semper alia sequuntur et que non.

Fol. 135^{va}, Z. 22: Explicit liber Galieni de morbo et accidenti.

Druck: KÜHN, Bd 6, S. 836-880, Bd 7, S. 1-272.

Literatur: DIELS, S. 136f, KÜHN, Bd 20, S. XLIII.

Weitere Handschriften des gleichen Werkes finden sich Cod. Cus. 296, fol. 162-190 (MARX, S. 287), Cod. Cus. 297, fol. 146-167 (MARX, S. 288).

5. Fol. 135^{va}, Z. 23: Incipit liber Galieni de interioribus.

Fol. 135^{va}, Z. 24-168^{ra}, Z. 55: [**Galen: De interioribus = De locis affectis**].

Inc.: Medicorum non solum moderni. – *Expl.*: Accidentium et morbi que quidem in loco suo dicemus.

Fol. 168^{ra}, Z. 56-57: Hoc opus hic finit quod galienus studiose peregit.

Fol. 168^{ra}, Z. 58: Explicit liber Galieni de interioribus.

Druck: KÜHN, Bd 8, S. 1-452.

Literatur: DIELS, S. 85, KÜHN, Bd 20, S. XLIV.

6. Fol. 168^{ra}, Z. 59: Incipit liber Galieni de iuvementis membrorum.
 Fol. 168^{rb} *oberer Rand*: Primus liber de iuvementis membrorum.
 Fol. 168^{rb}, Z. 1–190^{rb}, Z. 59: [**Galen: De iuvementis membrorum = De usu partium corporis humani**]. *Inc.*: Inquid Galienus quod corpora animalium. – *Expl.*: In anatomicos vocare eas. AMEN.
 Fol. 190^{rb}, Z. 60: Explicit liber Galieni de iuvementis membrorum.
Druck: KÜHN, Bd 3, S. 1–933, Bd 4, S. 1–366.
Literatur: DIELS, S. 69, KÜHN, Bd. 20, S. XXXVIII.
Weitere Handschriften dieses Werkes finden sich Cod. Cus. 297, fol. 109^v–117 (MARX, S. 288) und Cod. Cus. 298, fol. 30–46 (MARX, S. 289).

7. Fol. 190^{va}, Z. 1: Incipit liber de complectione.
 Fol. 190^{va}, Z. 2–208^{rb}, Z. 49: [**Galen: Liber de Complectione = De temperamentis**]. *Inc.*: Summe que sunt in in (!) sermone primo. – *Expl.*: Ante diximus in medicinis ipsis.
 Fol. 208^{rb}, Z. 50: Explicit liber Galieni de complectione.
Druck: KÜHN, Bd 1, S. 509–571.
Literatur: DIELS, S. 65, KÜHN, Bd 20, S. XXXVI.
Weitere Handschriften des Werkes finden sich Cod. Cus. 296, fol. 190–206 (MARX, S. 287) und Cod. Cus. 297, fol. 118–135 (MARX, S. 288).

8. Fol. 208^{va}, Z. 1: Incipit liber Galieni de malicia complectionis.
 Fol. 208^{va}, Z. 2–210^{va}, Z. 48: [**Galen: De malitia complectionis = De inaequali intemperie**]. *Inc.*: Malicia complectionis diverse quandoque in toto animali corpore. – *Expl.*: Post ipsum librum de ingenio sanitatis.
 Fol. 210^{va}, Z. 49: Explicit liber de malicia complectionis diverse.
Druck: KÜHN, Bd 7, S. 733–752.
Literatur: DIELS, S. 84, KÜHN, Bd 20, S. XLIV.
Das Werk findet sich in zwei weiteren Handschriften: Cod. Cus. 296, fol. 206–208 (MARX, S. 287) und Cod. Cus. 297, fol. 135–137 (MARX, S. 288).

IV. Marginalien.

Die Handschrift weist zahlreiche Glossen von verschiedenen Händen auf, die unregelmäßig über die Seiten verteilt sind. Besonders stark glossiert sind fol. 77–87, 113–121 und 125–136. Dabei handelt es sich meist um kurze Inhaltsangaben und um Hinweise in der Form nota. Besonders häufig finden sich auf dem Rand Zeichnungen, und zwar Hände und Köpfe, die jedoch wahrscheinlich nicht von NvK stammen. Eine Hand mit gestrecktem Zeigefinger findet sich auf den folgenden Seiten, zum Teil mehrmals: Fol. 1^r, 5^r, 16^r, 18^r, 20^v, 21^r, 39^v, 42^v, 54^r, 55^v, 59^v, 66^r, 68^r, 77^v, 81^r, 88^r, 88^v, 91^r, 96^v,

141^v, 152^r, 161^r, 165^v, 175^v, 180^r, 185^r, 205^r. Sehr viel variationsreicher als die meist in gleicher Form gezeichneten Hände sind die verschiedenen Köpfe. Fol. 20^{ra} und 20^{rb} ist jeweils ein in einem Federstrich gezeichnetes Gesicht zu finden, fol. 59^{ra} ein Kopf mit Mütze, fol. 59^{rb} zwei bärtige Köpfe, davon einer mit zwei Hörnern, fol. 68^{rb} ein weiblicher Kopf mit langen Haaren, fol. 70^{rb} ist ein Gesicht an das Schluß-S eines Wortes angezeichnet, fol. 71^r findet sich zweimal ein Kopf mit einer Hand, die über den Scheitel nach hinten weist, fol. 78^{rb} ein Teufelskopf mit Hörnern, fol. 86^{vb} ein Frauenkopf mit Haube, fol. 112^{ra} ein Kopf mit Haarrolle im Nacken, fol. 125^{ra} ein Kopf mit einem Helm, fol. 129^{rb} ein Kopf mit einem Horn und fol. 166^{vb} ein Kopf mit einem runden Käppchen.

Cod. Harl. 3757

I. Bibliotheksvermerk: fol. 3^r oberer Rand: Liber hospitalis sancti Nicolai prope cusam. Fol. 1^r Wanleys Eingangsvermerk: 18 die Januarii A.D. 1723/24. Französische Schrift des 14. Jhdts. von sieben verschiedenen Händen. Erwähnt in WANLEY'S DIARY fol. 18^r. Die Herkunft aus Kues erwähnen: WEINBERGER II, S. 10, LEHMANN II, S. 20, ULLMANN S. 196, KEIL, S. 87. Außer diesen Autoren erwähnen den Inhalt: LEHMANN II, S. 26, SCHIPPERGES, S. 194.

II. 246 fol., 405 x 260 mm, fol. 246 140 x 220 mm, Pergament zweispaltig beschrieben, fol. 1–107 und 218–243 Tintenschema, fol. 108–217 Bleischema. Einband neu, Halbleder, vorn und hinten Wappen virtute et fide. 2 Papiervorblätter, auf dem ersten, neueren, oben Stempel: Harl 3757, auf dem zweiten frühere Signatur: 119.C.15/3757 (Tinte) 2/III F (Blei). 26 unregelmäßige Lagen. Am Ende der Lage auf dem letzten Blatt verso am unteren Rand Anfangswort der neuen Lage in drei Kreisen, davon 2 rote, einer graue Tinte, ab Lage fol. 217 alle Ringe rot, fol. 237 kein Zeichen für das Ende der Lage. Die Lage fol. 79–87 ist später eingelegt, das Pergament ist nicht ganz regelmäßig. Ab fol. 3^v sind die Blätter oben in der Ecke mit römischen Zahlen numeriert, die eingeschobene Lage ist mitgezählt, unten sind die Blätter mit arabischen Zahlen numeriert, die eingelegte Lage ist dabei ausgelassen. Am oberen Rand der Blätter recto Fenbezeichnung mit römischen Zahlen, verso das Wort ffen. Fol. 244 Papier, eingelegt. Fol. 246 diente später als Schutzblatt. – Initialen am Anfang der einzelnen Fen farbig, kleine Initialen rot und blau, rote Rubriken.

III.

Fol. 1^r: leer außer Wanleys Eingangsvermerk.

1. Fol. 1^v-243^{va}: [**Avicenna: Liber Canonis. Liber III**].

Fol. 1^v-2^v: [*Inhaltsverzeichnis von drei verschiedenen Händen*].

Fol. 2^r oberer Rand: De universis egritudinibus continens fen XXII.

Fol. 2^r unterer Rand: fen 1^{am} fen 2^{am} fen 3^{am}
Est capud et nervis ocul

fen 4 ^{am}	fen 5 ^{am}	fen 6	fen 7 ^m	fen 8 ^m	fen 9 ^m	fen X ^m
auris	et olfa	ling	dens	ging	gutter	hanlitus

fen 11	fen 12 ^m	fen 13 ^m	fen 14 ^m	15 ^m	16
cor	mamill	meri stomachs	hepar	fel	intesti

17	18	19	20	21	22
anus	ren	vesi	vir	muli	junctu

Fol. 3^r oben rechts: Liber hospitalis sancti Nicolai prope cusam.

Fol. 3^{ra}, Z. 1-2: Dictio prima tertii libri canonis in medicina de universis egritudinibus capitis. *Auf dem Rand Arzt mit Uringlas.*

Fol. 44^{rb}, Z. 9-10: Fen secunda de egritudinibus nervorum que est tractatus de egritudinibus nervorum.

Fol. 68^{va}, Z. 27-29: Fen III de descriptionibus aurium est tractatus unus de dispositionibus aurium aut de anothomia aurium.

Fol. 73^{vb}, Z. 44-48: Fen V^a de dispositionibus nasi tractatus unus ipsius de olfactu et nocumentis ipsius et curentibus.

Fol. 77^{vb}, Z. 27-28: Fen 9^a De dispositionibus gutturis et est tractatus unus. *Mit fol. 78 endet eine Lage, der Text der 9. Fen wird mit fol. 88 fortgesetzt. Die auf fol. 77^{vb} ausgelassenen Kapitel der 5. Fen, Fen 6, 7 und 8 sind auf der eingefügten Lage nachgetragen.*

Fol. 80^{ra}, Z. 29-31: Fen sexta de dispositionibus oris et lingue et est tractatus unus de anothomia oris et lingue.

Fol. 83^{ra}, Z. 44-45: Fen septima de dispositionibus dencium.

Fol. 86^{vb}, Z. 2-3: Fen octava de dispositionibus gingive.

Fol. 87^{va} nur 45 Zeilen, der Rest der Seite ist leer.

Fol. 91^{ra}, Z. 3-4: Fen 10^a de dispositionibus pulmonis et pectoris.

Fol. 110^{rb}, Z. 14: Fen 11^a de dispositionibus cordis.

Fol. 116^{vb}, Z. 39-40: (*Initiale nicht ausgemalt*) Fen 12^a de mamilla et de dispositionibus eorum.

Fol. 118^{va}, Z. 34–35: (*Initiale nicht ausgemalt*) Fen 13^a de meri et stomacho et dispositionibus amborum.

Fol. 142^{ra}, Z. 18–19: (*Initiale nicht ausgemalt*) Fen 14^a de epate et dispositionibus eius.

Fol. 159^{ra}, Z. 50: (*Initiale nicht ausgemalt*) Fen 15 de dispositionibus chistis, fellis et yterica.

Fol. 167^{ra}, Z. 1: (*Initiale nicht ausgemalt*) Fen 16 de dispositionibus ficterum et intestinorum.

Fol. 189^{ra}, Z. 26: Fen 17^a de egritudinibus ani.

Fol. 192^{va} *auf dem Rand neben der Initiale*: Fen 18^a de dispositionibus renum.

Fol. 199^{vb}, Z. 26–27: (*Initiale nicht ausgemalt*) Fen 19^a de dispositionibus vexice et urine.

Fol. 210^{rb}, Z. 13–14: Fen 20 de dispositionibus membrorum generationis masculorum.

Fol. 219^{vb}, Z. 21–22: (*keine Initiale*) Fen XXI^a de membris generationis in mulieribus.

Fol. 236^{rb}, Z. 21–22: (*keine Initiale*) Fen XXII^a de egritudinibus et in extremitatibus membrorum.

Fol. 243^{va}, Z. 9: Explicit liber tertius.

Druck: Kritische Edition fehlt. Frühe Drucke s. CHOULANT, S. 362–366. Nachdruck der Ausgabe Venedig 1507, Hildesheim 1964 (Satzspiegel auf ein Viertel des Originals verkleinert).

Literatur: KEIL, S. 82–92. TAYEFEH-MAHMOUDI, S. 84–109.

2. Fol. 244^r, Z. 1–14: **Utrum febrium pestilentialium quarum causa primita est virtualis infectio regionalis ethe<r>ize aut infectio elementaris regionis aut alias curabilis sit aliquo naturali ingenio causam conuinctam.** *Inc.:* Conclusio prima. Possibile est in febre pestilentiali pulsum et urinam multum esse alteratam. – *Expl.:* Et practice medicine operans perfectum curat febrem pestilentialem.

3. Fol. 244^r, Z. 15–19: **Inpertinens.**

Probabiliter sustinetur istum mundum non forse finiendum ante magnum platonis completum, qui est 36000 annorum a tempore creationis mundi computando.

Sequitur mundum quo ad eius statum praesenteum nondum devenisse ad medium sui durationis.

Sequitur diem novissimum in 20000 annis et ultima non posse esse.

Die Schrift dieses Blattes ist identisch mit der auf fol. 2^r am unteren Rand. Sie hat

große Ähnlichkeit mit der des NuK der Zeit um 1430. Grobe grammatikalische Fehler und einige Buchstaben, vor allem f und b, die sich in der hier vorliegenden Form sonst nirgends bei NuK finden, lassen jedoch eine Zuweisung an ihn nicht zu.

Fol. 245: leer außer: Scribe illa vidente hanc figuram  semper dicat quoniam vales et plerique salvabuntur.

4. Fol. 246: [**Fragment, das mehrere Beispiele von strittigen Königs- und Bischofswahlen enthält**]. Offenbar früher gefaltetes Doppelblatt mit jeweils 2 Kolonnen. Der Text beginnt fol. 246^r Spalte 3 mit den Worten: Warimacensi (Wormacensi?) episcopo ratis(bonensis) (?) henricus electionem archiepiscopi confirmantes. Fehlerhafte Schrift des 13. Jhdts. Es handelt sich um das früher aufgeklebte und dabei beschnittene hintere Deckblatt; dadurch sind am unteren Rand eine oder zwei Zeilen verlorengegangen. Der vorliegende Text muß eine Kopie sein, da Initialen aus der Vorlage verlorengegangen sind: uerelam statt Querelam, dem statt Idem oder wahrscheinlicher Item.

Fol. 246^v Mitte: Anno domini m̄ ccc̄ lxx̄v̄ 20 die januarii intravi Norimbergam von einer unbekanntten Hand.

IV. Marginalien.

Zahlreiche Randglossen von verschiedenen Händen. Dabei handelt es sich vor allem um die Anmerkung nota oder eine mit nota eingeleitete kurze Bemerkung (z. B. fol. 3^{rb}, 11^{ra}, 14^{rb}, 16^{rb} und 30^{ra} von Hand 1, fol. 29^{vb}, 45^{vb}, 46^{va}, 55^{vb} und 69^{va} von Hand 2, fol. 56^{va} und 70^{ra} von Hand 3), um kurze Angaben über den Inhalt (z. B. fol. 7^{vb}, Z. 1: significatio sumpta a generalitate, 7^{vb}, Z. 18: significatio sumpta a qualitibus, 7^{vb}, Z. 30: significatio sumpta a coloribus, 59^{va}, Z. 8: de addicione, 62^{rb}, Z. 21: de palpebrarum von Hand 1, fol. 62^{va}, Z. 9: gravitudo palpebrarum oculi, 62^{va}, Z. 18: inflammatio palpebrarum, 62^{va}, Z. 27: gravitas palpebrarum von Hand 4) und um Hinweiszeichen in Form einer Hand mit gestrecktem Zeigefinger (z. B. fol. 12^{ra}, 16^{rb}, 34^{ra}, 121^r 11 mal, 121^v 4 mal, 122^r 4 mal, 122^v 4 mal, 123^r 3 mal, 125^v 4 mal, 128^r 8 mal, 156^v 7 mal).

Von der Hand des NuK stammen folgende Glossen:

Text:	Glosse:
Fol. 44 ^{va} , Z. 25: Res itaque nervos confortantes ex eis qui in potu sumuntur sunt acorus nutritus et castoreum et grana pini magna et cerebrum leporis	confortantes nervos
Fol. 44 ^{va} , Z. 32: Res vero nervis nocentes sunt coytus	debilitantes nervos

Text:

plurimus superfluus et sompnus super replonem et potus aque frigide congelate et multa ebrietas

Fol. 44^{va}, Z. 44: Et scias quod aqua frigida nocet nervis propterea quod facit eos deficere a dignone humidatum que sunt in eis

Fol. 46^{rb}, Z. 38: Et vinum antiquum parum confert egritudinibus nervorum omnibus

Fol. 95^{rb}, Z. 28: Et elleborus album valde iuvativus est et est in egritudinibus pectoris securus

Fol. 95^{rb}, Z. 43: Et epithimum quod est vehementis iuvaminis in hac egritudine.

Fol. 95^{va}, Z. 8: Et cibi eorum sint de adipibus leporum et cervi et gazel et proprie vulpis et principue eorum pulmones. Pulmo enim vulpis est medicamen huius egritudinis.

Fol. 97^{rb}, Z. 17: Et electuarium de caulibus confert eisque. Et masticatio ramorum caulium humidorum.

Fol. 127^{rb}, Z. 40: Et omnia illa olea mollificant stomachum. Et quod ex eis est magis conveniens et magnum sanum est oleum de olivis et oleum de nucibus et oleum de fisticis.

Fol. 127^{rb}, Z. 49: Et lac est nocumentum stomachi et similiter medulle et cerebella.

Fol. 128^{rb}, Z. 10: Et multociens quidem associantur et deffectus in appetitu et parvitas verum illud non est semper immo quorum est appetitus plurimus et digestio pauca et non significat illud fortitudinem stomachi.

Fol. 156^{ra}, Z. 42: Et enim hoc oportet ut tu consideres stánicos

Fol. 157^{rb}, Z. 12: Et non respicias ad illud quod doctor in ipso ex hoc quod sophistic

Fol. 158^{ra}, Z. 17: Modus autem incisionis ad extrahendam aquam iste est.

Fol. 158^{va}, Z. 32: Et pillule de mezerron et sunt ultime in ascliti sicut pillule de reubarbarum.

Fol. 159^{rb}, Z. 8: Et cibus quem faciunt christiani ex olivis et nucibus et aliis

Fol. 159^{rb}, Z. 26: Vino autem non appropinquet calidam

Fol. 167^{rb}, Z. 1: Et intestinum duodenum continuatum est fundo stomachi et hec orificium sequens stomachum et nominatur portanarius

Fol. 167^{va}, Z. 5: Et pars intestini subtilis quae sequitur duodeni nominatur ieium.

Fol. 167^{va}, Z. 42: Et continuatur cum inferiori gracili intestinum nominatum monoculum et nominatur ita

Glosse:

nota quod aqua frigida quae nocet nervis

nota de vino

nota de elebo<ro> al<bo>

nota de epithimo

nota de pulmone ?
in asmatum

nota de caulibus

nota omnia olea nocent stomacho praeter olivarum et nucum

lac nocet stomacho et cerebella

nota quod alium est appetitus plurimus et digestio pauca

nota

Hand mit gestrecktem Zeigefinger

de modo incisionis

nota de pillulis meseron

vide cibum christianorum

de vino

nota de duodeno

de jeiuo

de monoculo

Text:

quam est intestinum quod non habet nisi unum orificium
Fol. 174^{rb}, Z. 30: Clistere bonum ex eis que exposuimus.
Recipe:

Fol. 184^{va}, Z. 1: Est ut in potu detur cornu cervi adustum
et dicunt quod sedant dolorem statim

Fol. 186^{ra}, Z. 48: Et scias quod retentio ventositati multo-
ciens facit accidem colicam.

Glosse:

nota clistere

nota de cornu cervi
combustio

nota nocumentum retentio-
nis ventositatis

Cod. Harl. 5098

I. Bibliotheksvermerk: fol. 1^r *oberer Rand:* Liber hospitalis sancti Nicolai prope
cusam. *Darüber Wanleys Eingangsvermerk:* 18 die Januarii 1723/24.

Schrift des 14. Jhdts.

*Die Handschrift ist verzeichnet WANLEY'S DIARY fol. 18^r. Die Herkunft aus
Kues erwähnt: ULLMANN S. 195f. Den Inhalt gibt an: CAT. HARL. MSS III,
S. 246.*

II. 70 fol., 303 x 223 mm, Pergament zweispaltig beschrieben, Tintenschema liniert.
Vorn und hinten je ein Papierblatt auf dem vorderen frühere Signaturangaben 140. D.
3/5098 (Tinte) – 16/I D (Blei). 8 Lagen von je 8 Blättern mit Ausnahme der
letzten Lage. Nach fol. 34, 39, 41, 46, 50 und 55 ist jeweils ein Blatt ausgeschnitten,
der Text ist jedoch vollständig. – Überschriften rot, Initialen rot und blau, ebenso das
erste Wort zu Beginn der einzelnen Bücher. Am oberen Rand der Blätter recto
Numerierung der einzelnen Bücher I–X (blau) (fol. 33 statt VI versehentlich V),
verso L (rot) (vgl. Cod. Harl. 625, 3698, 3744, 3745, fol. 75–190).

III.

Fol. 1^r–70^r: [**Constantinus Africanus: Theorica pantegni**].

Fol. 1^{ra}, Z. 1: Hic incipit theorica pantegni a constantinus composita.

Fol. 1^{ra}, Z. 2–17: [*Inhaltsverzeichnis des ersten Buches*].

Fol. 1^{ra}, Z. 18–27: [**Widmung an Desiderius, den Abt von Monte Cassino**]:

Domino suo montis cassianencis abbati desiderio reverentissimo patrum patri
imo tocius ecclesiastici geme poenitenti Constantinus affricanus licet indignus
suus tamen monachus oculatis interius et exterius celi ascribi animalibus.

Fol. 1^{ra}, Z. 27: *Inc.:* Cum tocius pater sciencie generalitas tres principales partes
habeat.

Fol. 6^{ra}, Z. 25: Explicit liber primus. Incipiunt capitula secundi.

Fol. 6^{ra}, Z. 26–34: [*Inhaltsverzeichnis des zweiten Buches*].

- Fol. 6^{ra}, Z. 35: Incipit liber secundus. De dispositione omnium membrorum.
- Fol. 11^{ra}, Z. 50: Explicit liber secundus. Incipiunt capitula tercii lidri (!).
- Fol. 11^{rb}, Z. 1-18: [*Inhaltsverzeichnis des dritten Buches*].
- Fol. 11^{rb}, Z. 18: Incipit liber tercius de membris compositis.
- Fol. 17^{va}, Z. 2: Explicit liber tercius.
- Fol. 17^{va}, Z. 2-12: [*Inhaltsverzeichnis des vierten Buches*].
- Fol. 17^{va}, Z. 13: Incipit liber quartus. De dispositione virtutibus.
- Fol. 21^{rb}, Z. 4: Explicit liber quartus. Incipiunt capitula quinti.
- Fol. 21^{rb}, Z. 5-24: [*Inhaltsverzeichnis des fünften Buches*].
- Fol. 21^{rb}, Z. 23: Incipit liber quintus. De rebus non naturalibus.
- Fol. 30^{rb}, Z. 27: Explicit liber quintus. Incipiunt capitula sexti.
- Fol. 30^{rb}, Z. 28-51: [*Inhaltsverzeichnis des sechsten Buches*].
- Fol. 30^{rb}, Z. 52: Incipit liber sextus de rebus extra naturam.
- Fol. 36^{ra}, Z. 35: Explicit liber sextus. Incipiunt Capitula septimi.
- Fol. 36^{ra}, Z. 36-51: [*Inhaltsverzeichnis des siebten Buches*].
- Fol. 36^{ra}, Z. 49-51: Incipit liber septimus. de universalibus significationibus et earum divisionibus.
- Fol. 43^{ra}, Z. 30: Explicit.
- Fol. 43^{ra}, Z. 31-43: [*Inhaltsverzeichnis des achten Buches*].
- Fol. 43^{ra}, Z. 43: Explicit liber VIII (!). Incipit VIII. De divisione singularis significationis.
- Fol. 48^{va}, Z. 37: Explicit liber octavus. Incipiunt capitula noni.
- Fol. 48^{va}, Z. 38-48^{vb}, Z. 10: [*Inhaltsverzeichnis des neunten Buches*].
- Fol. 48^{vb}, Z. 10: De universali via uni intelligantur passiones interiores.
- Fol. 62^{va}, Z. 5: Explicit liber IX. Incipiunt capitula decimi.
- Fol. 62^{va}, Z. 6-14: [*Inhaltsverzeichnis des zehnten Buches*].
- Fol. 62^{va}, Z. 14: Explicit IX. Incipit X. De significatione.
- Fol. 70^{rb}, Z. 42: *Expl.*: Acutum oportet habere sensum ad intelligendum.
- Fol. 70^{rb}, Z. 43: (*durchgestrichen*) EXPLICIT THEORICA PANTEGNI.
- Druck*: Kritische Gesamtausgabe fehlt. Kritisch ediert ist Buch I nach Cod. Vat. Lat. 2455, 2456 und 2457: Constantino l'Africano, L'Arte Universale della Medicina (Pantegni) Parte I, Libro I, traduzione e commentato di MARCO T. MALATO e UMBERTO DE MARTINI, Rom 1961.
- Frühe Drucke* s. CHOULANT S. 255f. und 349.
- Literatur*: SCHIPPERGES S. 34-38.
- Das Werk befindet sich in einer weiteren Handschrift in der Bibliothek in Kues*: Cod. Cus. 310, fol. 13-109 (MARX, S. 303).

Fol. 1^r oberer Rand: *Wanleys Eingangsvermerk*: 18 die mensis Januarii A.D. 1724/24.

Unciale des 7. Jhdts.

Verzeichnet WANLEY'S DIARY fol. 18^r. Die *Herkunft aus Kues* erwähnen: WEINBERGER II, S. 10, LEHMANN II, S. 20, ULLMANN S. 196, SABBADINI I, S. 112, VANSTEENBERGHE S. 23. Den Inhalt geben außerdem wieder: SABBADINI I, S. 110, LEHMANN II, S. 27. *Paläographische Beschreibung*: Corpus Glossariocum Latinorum, hrsg. von GEORG GOETZ Bd 2, Leipzig 1888, S. XXff.; Codices Latini Antiquiores, hrsg. von ELIAS AVERY LOWE Bd 2, Oxford 1935, Nr 203.

II. 277 fol., 290 x 210 mm, Fol. 1^r–259^v zweispaltig, fol. 260^r–272^v dreispaltig, fol. 273^r–277^v einspaltig beschrieben, Pergament, Schema eingedrückt. Roter Ledereinband mit Goldpressungen, auf dem Rücken Inhalts- und Signaturangaben. Einband innen: Goldpressung *Wappen virtute et fide*. Vorn und hinten je ein Papierblatt, auf dem vorderen frühere Signaturangaben 148.D.8/5792 (Tinte) 10/VI C (Blei). 33 am Ende mit römischen Zahlen bezeichnete Lagen von meist 8 Blättern. Mehrere Blätter ausgeschnitten, so nach fol. 75, 78, 125, 130, 132, 217 und 222, ohne daß der Text verstümmelt ist. Die Blätter sind recto am oberen rechten Rand dreifach mit Tinte numeriert. Bei der ersten Zählung (17. Jhd.) sind die heutigen fol. 69 und 123 übersprungen, auf fol. 183 folgt 185. Vor der zweiten Zählung (18. Jhd.) muß beim Binden eine Lage vertauscht worden sein, dadurch folgt auf das heutige fol. 143 (fol. 141 der ersten Zählung) die Lage fol. 157–165 der zweiten Zählung. Die dritte Zählung (19. Jhd.) entspricht der heutigen.

III.

1. Fol. 1^r oberer Rand: *Wanleys Eingangsvermerk*.

Darunter: *Groess is der hort ind uber cressus ryche. den du besitzes.* (*Schrift des 16. Jhdts.*)

Darunter: *Bibliotheksvermerk.* (*s. I.*)

Darunter: *Glossarium Grecolatinum* (*Schrift des 16. Jhdts.*)

Fol. 1^v–240^v: [**Glossarium Pseudo-Cyrilli Graeco-Latinum**].

Inc.:	ΑΒΑΚΧΟΥΤΟΣ	INBACCHATUS
	ΑΒΑΞ	ABACUS
	ΑΒΑΡΗΣ	NONGRAVIS
Expl.:	ΩΧΡΟΣ	PALLIDUS
	ΩΧΡΟΤΗΣ	PALLIDITA
	ΩΧΥΡΩΛΙΕΝΟΣ	UALLATUS

2. Fol. 241^r-260^v: [Verzeichnis von Wörtern, die im Lateinischen und Griechischen verschiedenes Genus haben].

Fol. 241^{ra}, Z. 1-7: SUNT QUEDAM NOMINA QUE LATINE QUIDEM MASCULINE GENERE EFFERUNTUR GRECAE AUTEM FEMININO.

Fol. 241^{rb}, Z. 1-7: ΕΙΣΙΝ ΤΙΝΑ ΟΝΟΜΑΤΑ ΑΤΙΝΑ ΡΩΜΑ ΙΣΤΙΜΕΝ ΑΡΡΕΝΙΚΩ ΓΕΝΕΙ ΕΚΦΕΡΟΝΤΑΙ ΕΛΛΗΝΙΣΤΙΔΕ ΘΗΛΥΚΩ.

Fol. 244^{ra}, Z. 22-28: ITEM QUE LATINE QUIDEM MASCULINO GENERE EFFERUNTUR GRECAE UERO NEUTRO.

Fol. 244^{rb}, Z. 22-28: ΩΜΟΙΟΣ ΑΤΙΝΑ ΡΩΜΑ ΙΣΤΙΜΕΝ ΑΡΡΕΝΙΚΩ ΓΕΝΕΙ ΕΚΦΕΡΟΝΤΑΙ ΕΛΛΗΝΙΣΤΙΔΕ ΟΥΘΕΤΕΡΟΥ.

Fol. 245^{va}, Z. 23-28: ITEM QUE LATINAE QUIDEM FEMININO GENERE EFFERUNTUR GRAECE AUTEM MASCULINO.

Fol. 245^{vb}, Z. 23-28: ΟΜΟΙΩΣ ΑΤΙΝΑ ΡΩΜΑ ΙΣΤΙΜΕΝ ΘΗΛΥΚΩ ΓΕΝΕΙ ΕΚΦΕΡΟΝΤΑΙ ΕΛΛΗΝΙΣΤΙΔΕ ΑΡΡΕΝΙΚΩ

Fol. 249^{va}, 3-8: ITEM QUAE LATINE QUIDEM FEMININO GENERE EFFERUNTUR GRECE UERO NEUTRO.

Fol. 249^{vb}, Z. 3-8: ΟΜΟΙΩΣ ΑΤΙΝΑ ΡΩΜΑ ΙΣΤΙΜΕΝ ΘΗΛΥΚΩ ΓΕΝΕΙ ΕΚΦΕΡΟΝΤΑΙ ΕΛΛΗΝΙΣΤΙΔΕ ΟΥΘΕΤΕΡΟΥ.

Fol. 252^{va}, Z. 20-25: ITEM QUAE LATINE QUIDEM NEUTRO GENERE EFFERUNTUR GRECE UERO MASCULINO.

Fol. 252^{vb}, Z. 20-25: ΟΜΟΙΩΣ ΑΤΙΝΑ ΡΩΜΑ ΙΣΤΙΜΕΝ ΟΥΘΕΤΕΡΟΥ ΓΕΝΗ ΕΚΦΕΡΟΝΤΑΙ ΕΛΛΗΝΙΣΤΙΔΕ ΑΡΡΕΝΙΚΩΝ.

Fol. 255^{ra}, Z. 29-34: ITEM QUAE LATINE QUIDEM NEUTRO GENERE EFFERUNTUR GRECE UERO FEMININO.

Fol. 255^{rb}, Z. 29-34: ΟΜΟΙΩΣ ΑΤΙΝΑ ΡΩΜΑ ΙΣΤΙΜΕΝ ΟΥΘΕΤΕΡΩ ΓΕΝΕΙ ΕΚΦΕΡΟΝΤΑΙ ΕΛΛΗΝΙΣΤΙΔΕ ΘΗΛΥΚΩ.

3. Fol. 260^r-267^r: **Synonima Ciceronis.**

Fol. 260^r *oberer Rand*: + INCIPIUNT SINONUMA LLI CICERONIS DE COPIA LINGUE LATINE.

Inc.:

ORATOR
ACTOR
DEFENSOR
PATRONUS
CAUSIDICUS.

Expl.: SCIENTIA
DOCTRINA
ERUDITIO.

4. Fol. 267^v–272^r: **Glossarium Synonimarum Ciceronis.**

Fol. 267^v oberer Rand: INCIPIT GLOSSARIUM SYNONIMARUM CICERONIS.

Fol. 267^v–268^r: leer. Bemerkung des Schreibers am Rand: DELETUM FUIT PRIMIS

Fol. 272^v: leer bis auf Schriftprobe: HOMINΩ

Eine Untersuchung dieses Teiles der Handschrift bleibt einem späteren Zeitpunkt vorbehalten.

5. Fol. 273^r: [**Hippokrates: Dynamidia**].

Fol. 273^r oberer Rand: IN NOMINE DOMINI DE AUCTORE FRATELLO MEDICINA QUOD TULLI.

Fol. 273^r, Z. 1: + INCIPIUNT DIGNOMIDIA YPPOGRATI GALLIENI ET SUSAE.

Fol. 273^r, Z. 2: *Inc.*: Ubi cogitaverunt de vita et corpus humanum confectione.

Fol. 273^r, 36–37: *Expl.*: Daus ut suprascriptum est.

Druck: Edition dieses Bruchstückes fehlt.

Literatur: DIELS, S. 51. THORNDYKE, LYNN und KIBRE, PEARL, A Catalog of Incipits of Mediaeval Scientific Writings in Latin, London 1963, Sp. 1595.

6. 273^v–276^v: [**Medizinische Rezepte**].

Überschrift: INCIPIT CONFECTIO ANTIDOTORUM DIUERSARUM.

Fol. 273^v, Z. 1–2: *Inc.*: Confectio hadriani notus omnibus qui ex profundo mortis reducit.

Fol. 276^v, Z. 32–33: *Expl.*: Non solum ad epatis sed ad multas infirmitates qui ex frigidore generantur.

Druck: SIGERIST, HENRY E., Studien und Texte zur frühmittelalterlichen Rezeptliteratur, Leipzig 1923, S. 17–21.

Literatur: SIGERIST, S. 168–186, THORNDYKE, Sp. 245.

Fol. 277^r: *Verschiedene Schriftproben.*

Fol. 277^v: leer.

IV. Marginalien

Marginalien sind fol. 273^r–276^v nicht vorhanden.